

■発行日/2018年4月30日 ■発行者/富岡市国際交流協会総務部会 ■事務局/富岡市富岡1528-1  
TEL.0274-62-8232 FAX.0274-62-8232 /E-MAIL tia@tomioka-ia.com  
デザイン印刷/マルキンアド株式会社 ■現在の会員数/個人会員:373名 団体会員:10団体 法人会員:52企業(2018年2月末日現在)



有名な童話の三太郎を使った携帯電話会社のCMが好評のようです。

五月人形の定番の金太郎は熊と相撲を取る怪童、後に金太郎は山賊の親分酒呑童子を退治し、京に上って大出世します。桃太郎は鬼退治に出かけ、道中出会う猿、鳥、犬を従えて鬼ヶ島へ向かいます。

十二支の動物と方位は、猿(申)は西南西、鳥(酉)は西、犬(戌)西北西。鬼ヶ島は西の方角だったのでしょか。

浦島太郎が竜宮城から故郷に帰り、玉手箱を開けると一瞬で白髪の老人となってしまいます。逸文によれば、竜宮城に滞在した3年は地上の時間では300年以上と記されています。

童話や民話の多くは日常の恐怖や刹那が憧憬に託され、数百年の時を経て語り継がれて来ました。

語り継がれる訳の一番は『面白さ』です。年齢や品性によって何を面白いと思うか若干の差はありますが、人の持つ感性は時代を超えて共通なものがあるのでしょうか。

考えることは楽しいことと、教育に取り入れられるようになったのは、18世紀以降、人間は機械とは違うとの考えからのようです。時代はすでに第4次産業革命に入り、既存職種の多くがAIに奪われていくと言われています。

AIの時代に対応できる能力は、創造性、多様性、柔軟性ともっばら言われています。

独自の価値観で、面白く、人の役にたつ事を発想できること。

もしかすると、物好きと言われてボランティアをやっている人等が、AIの時代に対応できる最も先進的な感性を持っている人達かも知れませんね。

小異捨て、大同を得る咲きっぷり。今年も花見ができました。

# 国際交流研修旅行

ウズベキスタン国際交流旅行  
2月23日～2月28日



## 魅力あふれる ウズベキスタンへ

須藤 千賀子さん

2月23日から28日まで、国際交流協会の親善旅行としてウズベキスタンに行ってきました。ウズベキスタンは、建国後30年にも満たない若い国で、かつてシルクロードの中心地として栄えた土地の一つです。オビドさんという日本語が堪能なガイドの案内で、フェルガナ、タシケント、サマルカンドと楽しく回る事ができました。

今回の旅行の一番の目的は、フェルガナ盆地にあるリシタン市のNORIKO学級訪問です。1昨年の富岡どんと祭り、ガニシエル校長とお話させていただく機会がありましたが、今回の旅行ではガニシエルさんにも大変お世話になりました。コーカンドの駅に着くと民族衣装を着てラッパなどを吹き鳴らした人たちが私たち一行を熱烈歓迎。NORIKO学級では、生徒のみさんのスピーチを聞かせてもらったり、ダンスを披露してもらったりしました。自分の夢や思っていることを日本語で熱く語る姿に、とても感激しました。日本語を学習している生徒は100人から200人。学校が二部制なので、その合間に来て、日本語を勉強しているということです。夜の懇親会では、私たちが富岡おどりを紹介し、NORIKO学級の生徒のみさんと一緒に踊りました。日本と、また、富岡と、これからいろいろな交流が進んでいくことを願っています。

青空のもとで輝くイスラムの建物を楽しみにしていましたが、青の都サマルカンドでは、まさかの雨。これはもう一度行かなくてはと、心に誓いました。ウズベキスタンの人々の温かいもてなしや、街のにぎわい、おいしい料理、歴史や産業、どれもみんな魅力的！一緒にさせていただいたみさんのパワーにも感激しました。本当に楽しく有意義な旅でした。



## ウズベキスタン シルクロード 世界遺産を訪ねる旅

上門 政枝さん

富岡国際交流の話は、以前より興味が有り、市長さんも訪問され色々な分野で交流が始まっていると聞いていました、そんな時、交流会のメンバーさんよりウズベキスタン旅行のお誘いが有り二つ返事で申し込みました。

特別企画の旅でした、シルクロードに関する歴史、日本語学校NORIKO学級を訪問し、校長先生、生徒さん、駅での日の丸の旗を振り出迎えや、親睦会での上手な会話など記憶に残ります。

世界遺産「青の都・サルカマンド」他の歴史や、現地通貨(1\$)(800スム)での買い物、計算に惑いました。

歴史文化は異なっても、職場体験や産業の交流を深め、今後相互の交流発展されて、未来に明るい懸け橋になることと思います。





# 平成29年度下半期 イベント・事業報告

## 料理教室

10月1日(日)



今回、タイ料理、ベトナム料理を作りました。  
 沢山の人の参加していただき、楽しい料理教室が出来ました。  
 これからもいろいろな国の料理教室を開催したいと思います。

## クリスマス会

12月17日(日)



今回も各国の沢山の人の参加していただきました。また、お料理が沢山並びました。  
 フラダンスを披露していただき、その後みんなでフラダンスの衣装をつけて楽しく踊りました。また、ビンゴゲームなどをしたりと楽しいクリスマス会の時間が過ごせました。



## ゆかた着付け教室



今回は、4回に分けて着付け教室を開催しました。初めての人、何度か着たことのある人がいましたが、真剣に教えてもらっている姿、楽しそうに浴衣を着ている姿、着て写真を撮るポーズが、とても印象的でした。

## 近隣に在住する外国人に、 生きた日本語をレクチャーする 日本語ボランティア募集中!!

外国人に日本語や日本文化を教えるボランティアをしませんか。通訳できる方も大歓迎!  
 1ヶ月に1回以上活動できる方で、協会の研修に参加できる方を募集します。

活動日:毎週木曜日  
 午前10時~11時30分  
 午後7時~8時30分  
 場所:富岡市生涯学習センター  
 詳細はお問い合わせください。



## お気軽にご参加ください!!

富岡市国際交流協会への参加は、  
 外国語ができなくても大丈夫!  
 まずは、イベントへの参加、  
 日本語を学ぶ会の  
 見学など、お気軽においでください。



## 富岡市国際交流協会 で外国人のみなさんと楽しく交流しましょう。

- ◆入会方法/所定の申込用紙に年会費を添えて事務局へ
- ◆会費等/入会金なし
  - 個人年会費 1,000円
  - 団体年会費 5,000円
  - 法人年会費 10,000円

**会員募集**



### 新入会員名

順不同 敬称は省かせていただきました。

個人	堀江 翔太	藤間 和彦
	上門 征枝	佐藤 宏和
	幅 うた子	工藤 寛之
	瀬間 なつ	齊藤 朋行
	小笠原千晶	